

# Shopping vid Sundet



Lage Stone och Hans Roth är inredningsjournalister sedan många år, den förra med ett förflutet på Sköna hem. Bland deras böcker kan nämnas *Gotländska sommarhus*, och till våren kommer två nya reseböcker, en om danska öar och en om livet kring Rioja.

Från Västra hamnen, Turning torso och Öresundsbron blåser nymodighetens vindar in över den skånska myllans huvudstad. Och tvärs över Sundet väntar Köpenhamn som seglat upp som den stora design- och arkitekturmetropolen i Europa. Inredningsjournalisterna Lage Stone och Hans Roth tar pulsen på tvillingstädernas trendigaste, roligaste och hippaste inrednings- och designbutiker.

I nästa nummer av Sköna hem besöker vi Göteborg. Karta och fler bilder från butikerna finns på [www.skonahem.com](http://www.skonahem.com).

Text: LAGE STONE Foto: HANS ROTH

**1. Modern svensk design hos David design. Bord She av Johanna Egnell.**

**2. Nina Gerthel gillar Verner Panton.**

**3. Svensk form i ett av Malmös gamla packhus.**

**4. Fyndläge på auktionshuset.**

**5. Väl utvalt med boutiquekänsla hos Lilla svartta.**

## MALMÖ

### 1. DAVID DESIGN

Marcus och Elisabeth Holmgren presenterar med omsorg och nyfikenhet sina val av internationell och svensk design. Här saknas varken de franska bröderna Bouroullecs samtidsfuturim eller Ingegerd Råmans etsade vaser, Hackmans köksrostfria eller lite småhysterisk kitsch. Två små klädkollektioner för såväl de vuxna som för de minsta, ger mjukisprägel.

**Skeppsbron 3, 040-30 00 86, [www.daviddesign.se](http://www.daviddesign.se)**

**Öppet: Vard 11-18, lörd 11-15**

### 2. OHLSSON & GERTHEL

Sval och elegant, och kanske Malmös mest internationella mötesrum vad gäller formgivning och trendnyheter. Ett särskilt rum ägnas Vitra international med både retro- och nydesign. Bokavdelningen kring inredning, design och arkitektur är

imponerande. I butiken basar sedan några år Nina Gerthel.

#### Ninas favoritmöbel?

- Det måste bli Verner Pantons berömda fåtölj. Den är ju en av våra mest moderna klassiker, tidlös, häftig. En del tror att fåtöljen är nydesignad.

#### Säljsuccé?

- Vitrakollektionen är en framgångssaga, det är roligt.

**Engelbrektsgratan 9, 040-611 70 00, [www.olssongerthel.se](http://www.olssongerthel.se)**

**Öppet: Vard 11-18, lör 11-16**

### 3. FORM/DESIGN CENTER

Malmös mest översködliga hemvist för samtida svensk design i form av glas, porslin, keramik, rostfritt, textil. När samma forum i Stockholm klappade ihop för många år sedan, blomstrar intresset som aldrig förr i Malmö, för att handla svensk design över disk och kolla på välregisserade formatställningar. Svenska och internationella designtidningar till låns i kaféet.

**Lilla Torg 9, 040-664 51 50 [www.formdesigncenter.com](http://www.formdesigncenter.com)**

**Öppet: Tis-fre 11-17, tors 11-18, lör-sön 11-16**

### 4. LAURITZ

Den stora auktionsbutiken där varorna kan beskådas, provas och undersökas, sedan de lagts ut på företagets hemsida. Ett eftermiddags- och, framför allt, lördagsnöje är det att gå hit och pryl- och möbelmingla. Stora fyndmöjligheter kring "The great Danes" som till exempel Wegner, Mogensen, Jacobsen, Klint och de andra.

**Baltzarsgatan 6, 040-23 52 70, [www.lauritz.com](http://www.lauritz.com)**

**Öppet: Vard 11-18, lör 10-14**





6

### 6. CARIBOU DESIGN

Mest gladfärgade inredningbutiken i Malmö. Brickor, vinställ, skålar och burkar, porslins- och plastskålar. Även lite halförvaring och, till mångas lycka, Joe Colombos klassiska plastrullhurts från 1960-talet. Prylar och möbler från danska Hay är på ingång.

– Kunderna verkar vara alltmer benägna att inreda med färgstarkt i plast – det tycks vara en plastic fantastic revival just nu, säger ägaren Martin Svensson.

**Davidshallsgatan 19, 040-30 23 63, [www.caribou.se](http://www.caribou.se)**

**Öppet:** Vard 12-18.30, lör 11-16

### 7. BUTIK FREDRIK

En Malmöavnamare till Designhouse Stockholms olika kollektioner med butiksläge nära "up & coming" Davidshallstorg. Det slimmade inredningskonceptet ger Malmöborna en släng av dagens svenska, korrekta designuttryck – rätt men slätt, skulle man kunna säga. De genombrutna cykelkorgarna i plast har sålt som smör, enligt Fredrik själv.

**Davidshallsgatan 9, 040-30 45 67,**

**[www.butikfredrik.se](http://www.butikfredrik.se)**

**Öppet:** Tis-fre 10-18, lör 10-15

### 8. MARRAKECH DESIGN

Vackra, hårt vävda bomullsmattor i dämpade naturtoner fångar ögat i stället för de bjärt färgade kelim man kanske är mer van vid från Nordafrika. Handristade runda vintagebrickbord i aluminium, alltifrån coffeetable-storlek till large, är ett fynd. Vilket trendigt, snyggt drinkbord! Ljuslyktor i aluminium liksom en vackert färgsatt marockansk keramikkollektion utan åthävor blir habegärligt. Bra prisbild.

**Engelbrektsgratan 6, 040-12 16 50,**

**Öppet:** Tis-fre 12-18, lör 11-15



8

### 5. LILLA SVARTA

Den helsvarta interiören i den lilla, lilla lokalen känns boutiqueaktigt intim och sortimentet snabböverskådligt. En avdelning ägnas åt kläder, en annan åt inredning.

Svenskt drejad, skir keramik, få, utvalda kökstillbehör och skålar, te i vackra burkar, handgjorda keramikplattor, vackra, vita salladsskålar. Även snygga, rostfria brödrostar. Mette Nissen med kollega väljer ett högst personligt sortiment.

**Adelgatan 19, 040-23 26 40**

**Öppet:** Vard 11-18, lör 11-15

### 9. IITTALA

En av Malmös coolaste inredningsbutiker med ett duktigt slimmat urval av företagets bästa former. Alltifrån glaset och vaserna till besticken och köksredskapen. En bra adress för den som behöver en designpresent snabbt.

**Skomakaregatan 96, 040-12 61 50, [www.iittala.com](http://www.iittala.com)**

**Öppet:** Vard 10-18, lör 10-15

### 10. VON PLATEN MODERN FORM

#### LENI EHNBOB ANTIKHANDEL

Mamma Leni Ehnbohm och dotter Jenny von Platen säljer utvald vintagemodernism i sin alldeles nyöppnade butik. Specialitet: glas från svenska glasbrukens glansperiod, 1930-60-tal, och dito keramik. Stig Lindberg-tryck på linne och ryamattor från kändaste mönsterskaparna. Liksom här och där lite Josef Frank i välhållen tappning. Överhuvudtaget skandinavisk 1900-talsform. Stylish!

**Kronborgsvägen 8, 0733-10 07 80, [www.modernform.se](http://www.modernform.se)**

**Öppet:** Mån-fre 12-18, 11-13

### 11. FORMARGRUPPEN

Svenskt konsthantverk i kooperativ utställning. Keramik, trä, textil, silver, smide och glas ger en bild av länets hantverksmässiga formstatus. Kanske kunde man önska ett mindre dekorerat och mer bruksinriktat förhållningssätt till tingen.

– Vi är jätteglada över att vi får så mycket nyfikna kunder, ofta utländska turister men också många konferensdeltagare som besöker Malmö, säger en av formgivarna.

**Engelbrektsgratan 8, 040-780 60, [www.formargruppen.se](http://www.formargruppen.se)**

**Öppet:** Vard 11-18, lör 11-16

### 12. BYGGFABRIKEN

Ett eldorado för den som vill renovera varsamt och rätt. Här säljs tillbehör och inredning för 1800-talstorpet, funkishuset eller 50-talslugenheten. Dörrhandtag i bakelit och förnicklad mässing, beslag och strömbrytare är hett efterfrågade. Under sommarperioden säljs mängder av linolja och linoljefärger. Emaljbadkar på tassar liksom tapeter, kakel och fint urval öländskalksten är andra storsäljare. Joakim, som driver butiken, svarar på alla dina retrofrågor.

**Östergatan 5, 040-30 34 94,**

**[www.byggfabriken.com](http://www.byggfabriken.com)**

**Öppet:** Vard 10-18,

lör 11-14



9



10

ERIK KARLSSON

**13. PRECIS EN SÅN**

Fyndigt namn på en av Malmös mest genomförda vintagebutiker. Porslin, textil, rostfritt, ädelträ, keramik och glas från olika epoker är huvudteman i snygga, överskådliga och habegärliga grupper. Som, typ, allt av Hertha Bengtsson, eller Gefle porslinsfabrik, eller Höganäskeramik från 1960-talet. Här och där punkteras det samlade intrycket av någon liten kitschpryl.

**Kastellgatan 13, 040-798 39, [www.precisensan.com](http://www.precisensan.com)**

**Öppet:** Ons-fre 12-17.30, lör 11-15

**14. STUDIO CARINA GREFMAR**

I butiken, där Carina också har sin tapetserarverkstad, står den bästa svenska och danska möbelmodernismen utställd som på ett galleri. Keramik av till exempel Carl-Harry Stålhane och Stig Lindberg liksom belysning och utvalda vintageobjekt. Ta din gamla nersuttna Wegnerfåtölj, lämna den till Carina och hämta tillbaka den i skick som ny.

**Regementsgatan 14, 040-30 23 36, [www.studiogrefmar.se](http://www.studiogrefmar.se)**

**Öppet:** Ons-fre 13-17

**15. SCANDINAVIANDESIGN.COM**

Fler svenska och skandinaviska designföretag - under ett och samma tak - än vad som finns här, är svårt att hitta; den stora nätbutiken saluför det mesta av det bästa. Butiken skyltar med ett litet urval av det stora sortimentet som kan handlas via företagets sajt. I butiken arrangeras ett antal formstarka specialutställningar varje år. Vägg i vägg drejar svensk keramik Grande Dame, Signe Persson-Melin.

**Östra Stallmästaregatan 12, 040-92 92 00,**

**[www.scandinaviandesign.com](http://www.scandinaviandesign.com)**

**Öppet:** Vard 9-16, lör 12-16

**16. KVÄNUM KÖK**

I nya Turning torso gallery ligger köksföretaget Kvänums flaggskepp: Butiken/showrummet är en heltäckande utställning kring allt vad det svenska köksföretaget erbjuder.

**Västra Varvgatan 44, 040-30 30 97, [www.kvanum.com](http://www.kvanum.com)**

**Öppet:** Alla dagar 11-18



14

**14. Svensk och dansk möbelmodernism i tapetserarbutiken.**

**15. En av Fronts senaste skapelser, Camouflage för Zero.**

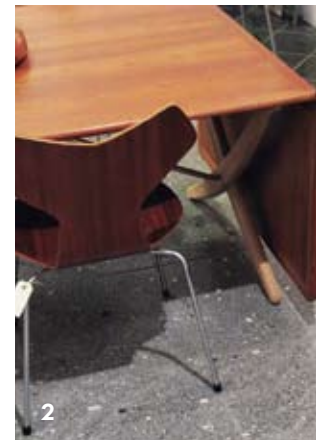
**16. Roligast hos Kvänum: de välgjorda retroköken.**



16



1



2

**KÖPENHAMN****1. NORMANN**

Ett designföretag på allas läppar sedan några år - i Danmark, Skandinavien och här och där ute i Europa. Normann är en veritabel designlada i två plan, typ jättestort vitmålat garage. Dansk och internationell design i eget och andras namn. Dyrt och mindre dyrt, många prytllar. Kanske inte alltid av nödvändigt slag men gångbar som en stunds trendunderhållning före lunch eller middag på likaledes trendiga krogen Auberger, vägg-i-vägg.

**Østerbrogade 70, +45 35 27 05 40,**

**[www.normann-copenhagen.com](http://www.normann-copenhagen.com)**

**Öppet:** Vard 10-18, lör 10-16

**2. DANSK MØBELKUNST**

Exklusivaste vintagebutiken/galleriet

på fina gatan i Köpenhamn. Med betoning på "gallery", enligt ägarna

själva. Unika och kända möbler från danska modernisterna säljs här. Allt är i utsökt och välvårdat skick, och vem vill inte vara ensam om någon enstycksmöbel av Finn Juhl! Nyss öppnade Dansk møbelkunst en filial i Paris.

**Bredgade 32, +45 33 32 38 37, [www.dmk.dk](http://www.dmk.dk)**

**Öppet:** Vard 10-18, lör 10-14

**3. KLASSIK**

Söker man en rejäl dos av den danska vintagemodernismen ska man absolut göra ett besök här. Klassik renoverar/restaurerar från fult till fint. Och tar också emot beställningar på nyproduktion.

**Bredgade 3, +45 33 33 90 60, <http://klassik.dk>**

**Öppet:** Vard 10-18, lör 10-15

**4. PORTOBELLO**

Basromantiskt sansad inredningsbutik med drag av skandinaviskt allmoge. Mycket trä möbler: bänkar, pallar, stolar, bord och skänkar. Nyttillverkat från Indien med glaslyktor, teglas och dynor gör mixen personlig. Utmärkt stil för den som ska inreda sitt nya sommarhus.

**Nordre Frihavnsgade 62, +45 35 55 64 84, [www.portobello.dk](http://www.portobello.dk)**

**Öppet:** Mån-tors 12-17.30, fre 12-18, lör 10-15



3

**1. Normanns designlada med egen och andras form.**

**2. Klassiker i bästa kvalitet, att sukta efter.**

**3. Finn Juhls möbelkonst år 1945 i fönstret hos Klassik.**



5

### 5. ROYAL COPENHAGEN

Porslinsfabriken, numera ett konglomerat av tunga företag, är en av Danmarks bästa PR-hälsningar till resten av världen. Blåvitaste porslinet, och dyraste kan man nog tillägga. Alltid på scen i butiken: rutinerade damer som för hand målar de klassiska porslinsmönstren – en förklaring till den exklusiva prisbilden. Passa på att slinka in på The royal café inne på gården. Kaféet och restaurangen är också en inrednings- och i viss mån matbutik (godsaker på burk och i flaska). Interiören känns nästan som en teaterdekor och man äter på klassiskt porslin av gammalt och nytt datum.

**Amagertorv 6, +45 33 13 71 81, [www.royalcopenhagen.com](http://www.royalcopenhagen.com)**

**Öppet:** Mån-tors 10-18, fre 10-19, lör 10-17, första söndagen i månaden, kl 12-17

### 6. LOUIS POULSEN LIGHTING

Svalt, vackert, luftigt, vitt och nästan nyöppnat är lampproducentens nya showroom. Hit kan vem som helst komma och ge ögat ett kalas kring bästa danska ljusdesignen sedan 1920-talet. Alltifrån Poul Henningsens nytrendiga lampor via Arne Jacobsens klassiker och fram till dagens stjärna, Louise Campbell och hennes romantiskt stilfulla 2000-talsdesign. Vårt hetaste tips: snart kommer Poul Henningsens ikonmodell PH Kotte att tillverkas i glas, som en jubileumsmodell.

**Gammel Strand 28, +45 33 29 86 70, [www.louispoulsen.dk](http://www.louispoulsen.dk)**  
**Öppet:** Vard 10-16

### 7. TRANQUEBAR

Mångkulturell mötesplats med globalt etnisk inriktning. Inte en designbutik i egentlig mening men med ett fantastiskt innehåll av vackert och handgjort: sidensjalar, kanga på metervara, korgar, bordstabletter, leksaker. Våra favoriter: De vackra balinesiska korgstolarna. Bokavdelningen är välfylld med både mat-, inrednings-, arkitektur-, och reselitteratur. Pausa med kaffe eller ett glas vin och du kommer aldrig därifrån. Aktivitetsprogram kring litteratur och musik, och så satsar man på "fair trade"!

**Borgergade 14, +45 33 12 55 12, [www.tranquebar.net](http://www.tranquebar.net)**  
**Öppet:** Vard 10-18, lör 10-15

### 8. FRYDENDAHL

Rörig men rolig inredningsbutik där man får kryssa mellan mattor, fåtöljer, B & O-vintageapparater, ljuslyktor, japanska teserviser, Arne Jacobsen och Bestlitelampor samt pryltrender

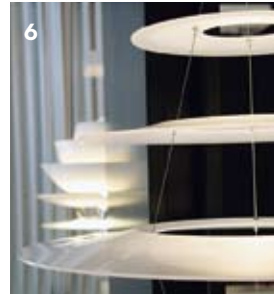
för säsongen, vare sig det är sommar eller vinter.

**Store Regnegade 1, +45 33 13 63 01, [www.janfyrendahl.dk](http://www.janfyrendahl.dk)**  
**Öppet:** Mån-tors 11-17.30, fre 11-18, lör 11-16

### 9. CASA STUDIO BULTHAUP

Ett översködligt showroom för det tungt vägande, tyska trendköket. Här blir man sugen på att genast röja sitt eget usla kök till förmån för något av det minimalistsnyggaste och samtidigt funktionella som finns i dag.

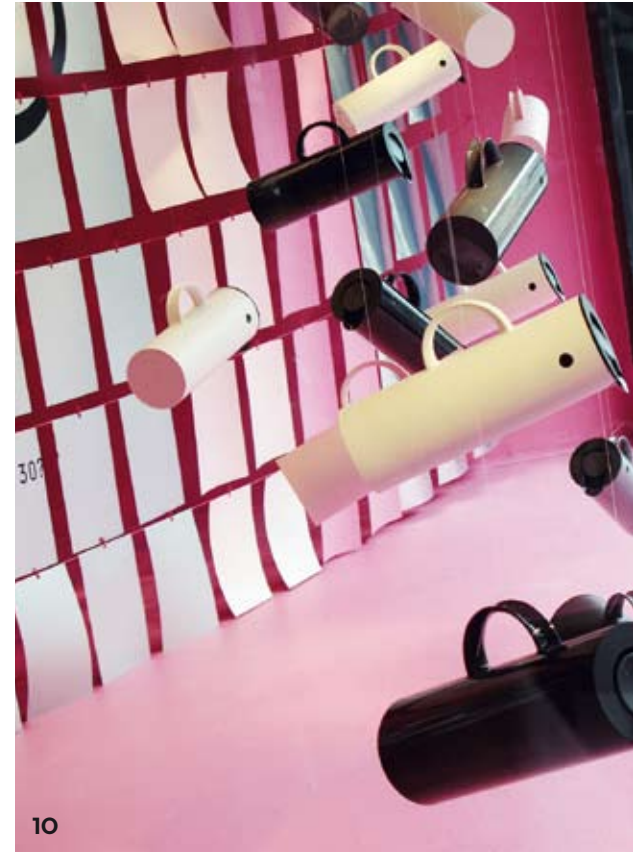
**Gammel Mönt 14, +45 33 32 70 67, [www.bulthaup.com](http://www.bulthaup.com)**  
**Öppet:** Vard 12-17.30, lör 10-15



6



7



10

### 10. ILLUMS BOLIGHUS

Konkurrenten till varuhuset Magasin du Nord är heltäckande på inredning i flera plan. Här tittar man gärna på klassisk dansk modernism och alla de stora namnen och märkena: allt ifrån Arne Jacobsen till Stelton. Huset i sig är värd uppmärksamhet i sin tidigt 60-talistiska arkitekturkänsla.

**Østergade 52, +45 33 14 40 02, [www.illum.dk](http://www.illum.dk)**  
**Öppet:** Mån-tors 10-19, fre 10-20, lör 10-17

### 11. MAGASIN DU NORD

Klassiskt varuhus vid Kongens Nytorv med en utmärkt inredningsavdelning, dock inga möbler. Metron stannar under Magasin så det är bara att ta rulltrappan rakt upp till trenderna. Här lördagsshoppar både den nådiga danska högadeln och nyförälskade tonårspår på jakt efter prylar till första lyan.

**Kongens Nytorv 13, +45 33 11 44 33, [www.magasin.dk](http://www.magasin.dk)**  
**Öppet:** Mån-tors 10-19, fre 10-20, lör 10-17

### 12. GEORG JENSEN

Det ärevärdiga danska silverföretaget sedan förra sekelskiftet har gått och blivit inne. Georg Jensens rostfria – som till exempel nyckelhållare, småljusstakar, flasköppnare och minimalistiska väggklockor – är märkestrendigt och presentvänligt. Snyggt, men inte så dyrt. Förutom naturligtvis företagets äkta silverpjäser i nygammal och färsk form.

**Amagertorv 4, +45 33 11 40 80, [www.georgjensen.com](http://www.georgjensen.com)**  
**Öppet:** Mån-tors 10-18, fre 10-19, lör 10-17

5. The Royal café i häftig dekor av inredarna Lo Østergaard och Rud Christiansen.

6. Njut multi-begåvningen Poul Henningsens lysande form.

7. Handgjort från världen hos Tranquebar.

10. Erik Magnusens kanna för Stelton 30 års-jubilerar i år.



Psst, glöm inte!  
Kartan till alla butikerna  
kan laddas ner på:  
[www.skonaheim.com](http://www.skonaheim.com). I nästa  
nummer går turen till Göteborg.

### 13. SKJALM P

Suverän inredningsbutik av gammalt säkert snitt värd namnet. Cookshopen är välförsedd, liksom avdelningen med vackert linne och bomull på metervera – en sann fyndhörna, året om. Bistrokeramik och -glas liksom basporlin från bland annat Wedgewood trängs med andra nödvändighetsprylar för både "master chefs" och vanliga matlagare. Vårt tips – ursnygga rostfria handduksknoppar för kök och badrum till fyndpriser!

**Nikolaj Plads 9, +45 33 11 82 00, [www.hskjalmp.dk](http://www.hskjalmp.dk)**

**Öppet:** Mån-tors 10-18, fre 10-19, lör 10-16

### 14. CON AMORE

Roligt genomförd plast-, plåt- och prylbutik. Knäppt och billigt 50-talsstyk på nyttgjort i mönstrat och färgstarkt. Aningen cookshop-känsla, mest för förvaring. Restaurangprylar nedplockade till privat användningsnivå. "American style" till fyndfyndpriser!

**Nordre Frihavnsgade 50, +45 20 88 59 47, [www.cona.dk](http://www.cona.dk)**

**Öppet:** Vard 11-17.30, lör 11-14

### 15. HAY CPH

Producerar egen form och säljer andras design. Ett slags danskt Designhouse Stockholm i ung tappning och utan den så slimmade konceptuella känslan. Formgivaren Leif Jørgensen är den nya stjärnan; plus i kanten för hans tunntunna, eleganta matbord på bockar till humant pris.

**Pilestræde 29, +45 99 42 44 00, [www.hay.dk](http://www.hay.dk)**

**Öppet:** Vard 10-18, lör 10-16

### 16. LE KLINT

Butik och showroom för den numera så kända lampan med efterföljare i samma anda och stil. Bonus: hyfsad personal, som inte tycker att det är tröttsamt med kunder.

**Store Kirkestræde 1, +45 33 11 66 63, [www.leklint.dk](http://www.leklint.dk)**

**Öppet:** Mån-tors 10-17.30 fre 10-18, lör 10-15

### 17. HOUSE OF DESIGN

Butiken är en kusin till sin fina granne på Bredgade. Men här kan man fortfarande göra ett och annat möbelfynd. Väl-vårdat och uppputsat utfört av ägaren själv.

**Bredgade 21, +45 33 33 03 00, [www.houseofdesign.dk](http://www.houseofdesign.dk)**

**Öppet:** Vard 10.30-17.30, lör 10-15

### 18. CASA SHOP

Supermodern, lite "slick" design i två våningar i rätt intim atmosfär. En något oengagerad service kan man dock notera... Dansk och internationellt blandat. Butiken är en av

områdets träffpunkter för lördagstrendiga köpenhamnare, helt nära Strøget.

**Store Regnegade 2, +45 33 32 70 41,**

**Öppet:** Vard 10-17.30, lör 10-15

### 19. FIL DE FER

À la francais i Dronningens by; bruksvaror och möbler från 1700- och 1800-talen med en starkt romantisk och vackert patinerad känsla. Franska matbord i bondstil, skänkar, skåp, trebenta små järnbord, glaserad och rå keramik, krukor, ljuslyktor, munblåsta champagneflutes och tvättkorgar från förr. Utsökt arrangerad trädgårdsavdelning en trappa ner.

**Store Kongensgade 83 A, +45 33 32 32 46, [www.fildefer.dk](http://www.fildefer.dk)**

**Öppet:** Mån-tors 12-18, fre 12-19, lör 10-15

### 20. KOK - KUNST OG KØKKENTØJ

En av våra absoluta favorit-cookshopar i Europa överhuvudtaget. Proffsdesignat sortiment som får varje sann matlagare att dregla av habegär. Från restaurangglassmaskin i tungt rostfritt hölje till små formar för potatisterriner, ramequin-formar, långkoksgrytor, redskap du inte visste att du behövde och den enklaste, men bästa, träsleven. Urval av kokböcker. Gammaldags vänlig proffsservice, och som sagt, "cutting edge" på sortimentet.

**Østergade 26 D, +45 33 13 29 28**

**Öppet:** Mån-tor 10-17.30, fre 10-18, lör 11-14

### 21. BASALT INDRETNING

Till fina fruars lycka, och andras med för den delen, finns den romantiska vitt-i-vitt-affären alldeles runt hörnet av Nyhavnsstråket. Gustavianskt på danska med tillskott av ny-gammal design, t ex Jieldélampan och klassiska plåstolar. Munblåsta dricksglas och crèmevitt porslin står på borden. Här och var en naturfärgad kashmirpläd lite nonchalant uthäld över en stolsrygg. Ägaren Anne Fabricius Bjerre, driven och stilsäker, har också heminredningsservice samt agentur på köksutrustning. Passa på att pausa på organiska bageriet/matbutiken Emmerys alldeles bredvid – alla går dit! Har du tur, så bjuds på vin- och ostprovsmaking, säkrast fredagar.

**Store Strandstræde 21, +45 33 14 13 16,**

**[www.basalt.dk](http://www.basalt.dk)**

**Öppet:** Tis-fre 11-17.30, lör 11-14

**15. Modernt hos Hay. Till höger Hee Wellings stålrorståtölj som finns i flera färger.**

**16. Klassiker från Le Klint, här Poul Christiansens böljande pendel.**

**18. Dansk och internationell mix på Store Regnegade.**

**21. Fransk plåstolsklassiker av Xavier Pauchard, 1934.**

